



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 16. tammikuuta 2003 (27.01)
(OR. fr)

15915/02

PUBLIC 11

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
MARRASKUU 2002

Tämä asiakirja sisältää:

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston marraskuussa 2002 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämistä pidättyneet sekä äänestyselitykset ja äänestysäännöt.
- **Liitteessä III** luettelon neuvoston marraskuussa 2002 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestyselityksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa <http://ue.eu.int>, kohta "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta transparency@consilium.eu.int.

¹ Lukuun ottamatta joitakin soveltamisalaltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

MARRASKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2460. istunto (talous- ja raha-asiat) 5. marraskuuta 2002 Neuvoston päätös valtuutuksen antamisesta Itävallalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamista koskevan direktiivin 77/388/ETY 21 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä Neuvoston päätös valtuutuksen antamisesta Saksalle ja Ranskalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamista koskevan direktiivin 77/388/ETY 3 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä Neuvoston asetus säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön kuudennen puiteohjelman (2002–2006) toteuttamiseen	11750/02 12992/02 + COR 1 REV 1 (de) 11549/02		Yksimielisyys Yksimielisyys Yksimielisyys

MARRASKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan yhteisön kuudennen puiteohjelman (2002–2006) toteuttamiseen sekä sen tutkimustulosten levittämistä	PE-CONS 3647/02	149/02	P pidättäytyi äänestämästä Määräenemmistö
Neuvoston 2461. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri) 11.11.2002			
Neuvoston asetus maito- ja maitotuotealan lisämaksusta annetun asetuksen (ETY) N:o 3950/92 muuttamisesta	13362/02		P äänesti vastaan Määräenemmistö
Neuvoston asetus Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta	13283/02 + COR 1 (it) + COR 2 (sv)		Yksimielisyys
Neuvoston 2462 istunto - KILPAILUKYKY - (sisämarkkinat, teollisuus ja tutkimus) 14.11.2002			
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön koulutusalan Sokrates-toimintaohjelman toisesta vaiheesta tehdyn päätöksen N:o 253/2000/EY muuttamisesta	PE-CONS 3653/02 + COR 1 (fr)		Määräenemmistö

MARRASKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus jätetilastoista	PE-CONS 3648/02 + COR 1 (de) + COR 2 + COR 3 + COR 4 (fi) + COR 5 (fi)	150/02	Määräenemmistö
Yhteispäätösmenettelyn puitteissa Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen annetut säädökset			
Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2003–2007 (20.11.2002)	Ks. asiak. 14495/02 PE-CONS 3671/02		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi finanssiryhmittymään kuuluvien luottolaitosten, vakuutusyritysten ja sijoituspalveluyritysten lisävalvonnasta sekä neuvoston direktiivien 73/239/ETY, 79/267/ETY, 92/49/ETY, 92/96/ETY, 93/6/ETY ja 93/22/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 98/78/EY ja 2000/12/EY muuttamisesta (20.11.2002)	Ks. asiak. 14319/02 PE-CONS 3672/02		Määräenemmistö

MARRASKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2465. istunto (liikenne, televiestintä ja energia) 25.11.2002 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi rakennusten energiatehokkuudesta	PE-CONS 3665/1/02 REV 1		Määräenemmistö
Neuvoston 2468. istunto (maatalous ja kalastus) 28.1.2002 Neuvoston asetus Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston rahoitusjärjestelmään kuuluviin toimenpiteisiin kohdistuvista jäsenvaltioiden suorittamista tarkastuksista annetun asetuksen (ETY) N:o 4045/89 muuttamisesta	12356/02		Määräenemmistö
Neuvoston asetus väliaikaisten erityistoimenpiteiden käyttöön ottamisesta humala-alalla annetun asetuksen (EY) N:o 1098/98 muuttamisesta	12317/02		Määräenemmistö
Neuvoston direktiivi kasvien ja kasvituotteiden haitallisten organismien jäsenvaltioihin kulkeutumisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun direktiivin 2000/29/EY muuttamisesta	13186/02 + COR 1 (sv) + COR 2 (de) + COR 3 (nl) + REV 1 (el)	151/02	Määräenemmistö

MARRASKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYKSET, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston päätös luvan antamisesta Kreikan hallitukselle myöntää tukea Kreikan puuvillantuottajille	14483/02	152/02	S, DK ja D pidättyivät äänestämästä Yksimielisyys
Neuvoston 2469. istunto (oikeus- ja sisäasiat) 28.11.2002			
Neuvoston päätös oikeusjärjestelmien arviointijärjestelmän perustamisesta ja niiden soveltamisesta kansallisella tasolla terrorismin torjumiseksi	12715/02		Yksimielisyys
Neuvoston päätös julkisuuden henkilöiden eurooppalaisen suojeluverkoston perustamisesta	9555/02		Yksimielisyys
- Neuvoston puitepäätös rikosoikeudellisten puitteiden vahvistamisesta laittomassa maahantulossa, kauttakulussa ja maassa oleskelussa avustamisen ehkäisemistä varten - Neuvoston puitepäätös rikosoikeudellisten puitteiden vahvistamisesta laittomassa maahantulossa, kauttakulussa ja maassa oleskelussa avustamisen ehkäisemistä varten	11909/02 + COR 1 11910/02 + COR 1 (nl)	153/02, 154/02	Yksimielisyys Yksimielisyys

LAUSUMA 149/02**Portugalin valtuuskunnan lausuma**

"Portugalin mielestä ei ole perusteltua, että osallistumista sekä tutkimustulosten levittämistä koskevista säännöistä annettavasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksesta jätetään pois säännös, jolla turvataan uusien välineiden eli huippuosaamisen verkostojen ja suurten integroitujen hankkeiden erityisluonne.

Portugalin kanta on aina ollut se, että huippuosaamisen verkostojen ja suurten integroitujen hankkeiden suunnittelun ja toteuttamisen on oltava mahdollisimman avointa, sillä muutoin on vaarana, että yhteisön rahoituksella tehostetaan jo ennestään vakaalla pohjalla olevia ja hyvin toimivia kohteita sen sijaan, että annettaisiin tukea sinne, missä toiminnan ja tulosten laatua voitaisiin vielä merkittävästi parantaa.

Kyse on siis todellisen lisäarvon saavuttamisesta yhteisön tasolla, ja ennen kuin toisin osoitetaan, se voidaan turvata vain, jos uusien välineiden vähimmäisosallistujamäärä on viisi yksikköä vähintään kolmesta jäsenvaltiosta.

Näin ollen Portugali ei voi äänestää asetuksen puolesta vaan pidättyy äänestämästä."

Neuvoston lausuma liitteen I 5 osan 2 kohdasta ja liitteen II 5 osan 2 kohdasta

"Neuvosto on halukas toimittamaan komissiolle vuosittain uusimmat tiedot komission tärkeimmissä indikaattoriraporteissa¹ käytetyistä keskeisistä jäteindikaattoreista Lissabonin Eurooppa-neuvoston (maaliskuu 2000) puheenjohtajan päätelmien perusteella, joissa Eurooppa-neuvosto "kehottaa komissiota laatimaan saavutetusta edistyksestä vuosittaisen yhteenvedon erikseen sovittavien työllisyyttä, innovaatioita, talousuudistusta ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta koskevien rakenteellisten indikaattorien pohjalta", ja Göteborgin Eurooppa-neuvoston (kesäkuu 2001) perusteella, joka oli yhtä mieltä "kestävän kehityksen strategiasta, joka täydentää unionin poliittista sitoumusta taloudelliseen ja sosiaaliseen uudistumiseen" ja "lisää Lissabonin strategiaan kolmannen, ympäristöä koskevan ulottuvuuden".

¹ Yhteenvetoraportti ja vuosittainen ympäristöindikaattoriraportti.

LAUSUMA 151/02

Komission lausuma

"Komissio vahvistaa aikovansa tarkistaa vuoden 2005 jälkeen kasvisuojelumaksun suuruutta koskevan luettelon sellaisena kuin se on liitteessä VIII a mahdollista muutosta varten."

Komission lausuma

"Käytettävissä olevien tietojen perusteella komissio katsoo, että tuki, jonka Kreikka haluaa myöntää puuvillantuottajilleen, on puhdas toimintatuki, joka voisi aiheuttaa kilpailun vääristymiä ilmoitetut määrät huomioon ottaen.

Komissio pidättää itsellään oikeuden tarkastella asiaa perusteellisemmin ja ryhtyä tarvittaessa toimiin."

Neuvoston lausuma

"Neuvosto on hyväksynyt neuvoston direktiivin ja rikosoikeudellisten puitteiden vahvistamista ulkomaalaisten laittomassa maahantulossa ja maassa oleskelussa avustamisen ehkäisemiseksi koskevan puitepäättöksen tekstit.

Tämä avustaminen tapahtuu nykyään vakavassa muodossa sellaisten laittomien maahanmuuttoverkostojen avulla, jotka pettävät niihin turvautuneita ja saattavat heidät erittäin vaarallisiin tilanteisiin, kuten Doverin kuolemantapaukset kesäkuussa 2000 dramaattisesti osoittivat. Tällaiset verkostot ovat nykyään erottamattomasti kytköksissä järjestäytyneeseen rikollisuuteen.

Yhdistynyt kuningaskunta, Ranska ja Luxemburg, jotka ottavat huomioon, että jäsenvaltioilla on aina mahdollisuus soveltaa ankarampia seuraamuksia kuin hyväksytyissä teksteissä säädetään, ja jotka ovat tietoisia siitä, että laittomien maahanmuuttoverkostojen johtajat ovat muille vakavaa vahinkoa aiheuttavia rikollisia, sitoutuvat kansallisessa lainsäädännössään toteuttamaan toimenpiteet, joilla puitepäättöksen 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua toiminnasta säädetään enimmäisrangaistukseksi vähintään kymmenen vuotta vankeutta."

Komission lausuma

"Ottaen huomioon, kuinka tärkeää on edistää tämäntyyppisen rikollisuuden torjuntaa, komissio suhtautuu myönteisesti siihen, että laitonta maahantuloa, maassa liikkumista ja maassa oleskelua koskevan yhteisön lainsäädännön rikkomisesta säädettäisiin kansallisen tason seuraamuksia. Komissio katsoo kuitenkin, että puitepäätos ei ole tarkoituksenmukainen oikeudellinen väline jäsenvaltioiden velvoittamiseksi säätämään kyseisiä seuraamuksia ja että sen hyväksyminen ei muodostaisi ennakkotapausta. Komission mukaan yhteisöllä on toimivaltuudet toimia Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 2 artiklassa määritettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi, ja niiden nojalla se on toimivaltainen velvoittamaan jäsenvaltiot säätämään tarvittaessa rikosoikeudellisia seuraamuksia kansallisella tasolla, mikäli se on tarpeen jonkin yhteisön tavoitteen saavuttamiseksi."

MARRASKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2460. istunto (talous- ja raha-asiat) 5.11.2002	
Neuvoston päätös makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle Asiak. 13294/02 + COR 1 (fi)	
Neuvoston päätös makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle Asiak. 13295/02 + COR 1 (fi)	
- Neuvoston asetus polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EY) N:o 384/96 muuttamisesta Asiak. 11508/02 - Neuvoston asetus muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2026/97 muuttamisesta Asiak. 11511/02	
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Brasilian liittotasavallan tekstiili- ja vaatetustuotteiden markkinoille pääsyn järjestelyistä yhteisymmärryspöytäkirjana tehtävän sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 11949/02	
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi ammatillisia lisäeläkkeitä tarjoavien laitosten toiminnasta ja valvonnasta Asiak. 11212/02 + COR 1 (fr) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + REV 1 (sv) + REV 2 (fi) + REV 3 (it)	Belgia pidättyi äänestämästä
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi pääsystä satamapalvelujen markkinoille Asiak. 11146/02 + COR 1 (it) + COR 2 (nl) + COR 3 (fi) + COR 4 (fr) + COR 5 (nl)	Ruotsi äänesti vastaan

MARRASKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös liiallisen alijäämän olemassaolosta Portugalissa Neuvoston 2461. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri) 11.11.2002 Neuvoston päätös Euroopan talousyhteisön ja Angolan tasavallan hallituksen välisessä Angolan rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan voimassaolon jatkamista 3 päivän toukokuuta 2002 ja 2 päivän elokuuta 2002 väliseksi ajaksi koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 11393/02 + COR 1 (it) + COR 2 Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Angolan tasavallan hallituksen välisessä Angolan rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan voimassaolon jatkamista 3 päivän toukokuuta 2002 ja 2 päivän elokuuta 2002 väliseksi ajaksi koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 11391/02 + COR 1 (sv) Neuvoston päätös Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan kahdenvälisen vapaakauppasopimuksen pöytäkirjaa N:o 2 koskevan Euroopan yhteisön ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 11321/02 Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumista käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen Kambodžassa koskevan päätöksen 1999/730/YUTP voimassaolon jatkamisesta ja muuttamisesta Asiak. 13464/02 Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Puolasta, Tšekin tasavallasta ja Unkarista peräisin olevan polypropeenista valmistetun lyhdelangan ja paalinarun tuonnissa sekä väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 603/1999 muuttamisesta Asiak. 13317/02	

MARRASKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2462. istunto - KILPAILUKYKY (sisämarkkinat, teollisuus ja tutkimus) - Bryssel, 14. marraskuuta 2002 Toimielinten välinen sopimus Euroopan parlamentin ja neuvoston välillä neuvoston arkaluonteisten turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alan tietojen saamisesta Euroopan parlamentin tutustuttavaksi Asiak. 10246/02 + REV 1 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + REV 1 COR 1 (es,pt) + REV 1 COR 2 (nl) + REV 1 COR 3 (de) Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi vähemmän kuin 3,5 tonnia painavien ajoneuvojen turvavöiden pakollista käyttöä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 91/671/ETY muuttamisesta Asiak. 10927/02 + ADD 1 REV 1 Neuvoston 2463. istunto (sisäasiat ja ulkosuhteet) 18.11.2002 Neuvoston päätös jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan yhteisön puolesta vuoden 1996 kansainvälinen yleissopimus vastuusta ja vahingonkorvauksesta vaarallisten ja haitallisten aineiden merikuljetusten yhteydessä (HNS-yleissopimus) tai liittymään siihen yhteisön puolesta Asiak. 11248/02 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) Chile - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta ja sen tiettyjen määräysten väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13765/02 + COR 1 ja - Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen allekirjoittamisesta Asiak. 11783/02 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7 Neuvoston päätös vuoden 2001 kansainvälisen kaakaosopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 13165/02	

MARRASKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Brysselissä 24 ja 25 päivänä lokakuuta 2002 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmistä Neuvoston 2467. istunto - KILPAILUKYKY - (sisämarkkinat, teollisuus ja tutkimus) 26.11.2002 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden ja Bulgarian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen liittyvän, kalojen ja kalastustuotteiden kauppajärjestelyjen vahvistamista koskevan lisäpöytäkirjan tekemisestä Asiak. 11332/02 + COR 1 (de) + COR 2 + COR 3 (en) + COR 4 (fi) <u>Komission julkistettu lausuma</u> <i>"Saamansa valtuutuksen ja Euroopan unionin ja Keski- ja Itä-Euroopan maiden välisten Eurooppa-sopimusten kalastustuotteiden kauppaa koskevien pöytäkirjojen mukaisesti <u>komissio</u> ottaa kauppajärjestelyjen soveltamisen kahdentoista ensimmäisen kuukauden jälkeen yhteyttä kyseisiin Keski- ja Itä-Euroopan maihin tarkastellakseen mahdollisuutta nopeuttaa kalastustuotteiden kaupan vapauttamista. Kyseisen yhteydenpidon tuloksista ilmoitetaan asiaankuuluvalla neuvoston työryhmälle."</i> Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan teksturoidun polyesterifilamenttilangan (PTY) tuonnissa ja tässä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta Asiak. 13733/02 Neuvoston asetus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan teksturoidun polyesterifilamenttilangan tuonnissa ja Indonesiasta peräisin olevan teksturoidun polyesterifilamenttilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä Asiak. 13736/02 Neuvoston yhteinen toiminta 2002/.../YUTP Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan toimeksiannon jatkamisesta Asiak. 14023/02 Neuvoston yhteinen toiminta 2002/.../YUTP Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan (EUMM) johtajan toimikauden jatkamisesta Asiak. 14025/02	

MARRASKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2468. istunto (maatalous ja kalastus) 28.11.2002 Neuvoston päätös elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellettavia eläinten terveyttä koskevia toimenpiteitä koskevassa Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin sopimuksessa olevien liitteiden muutoksia koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 12318/02 + COR 1 (en) + COR 2 (it) + COR 3 (pt) Neuvoston 2469. istunto (oikeus- ja sisäasiat) 28.11.2002 Neuvoston säädös Euroopan poliisiviraston perustamisesta tehdyn yleissopimuksen (Europol-yleissopimus) ja Europolin, sen elinten jäsenten sekä Europolin apulaisjohtajien ja työntekijöiden erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan muuttamisesta tehtävästä pöytäkirjasta Asiak. 13448/02 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisestä kirjeenvaihtona tehdystä sopimuksesta, joka koskee väliaikaista poikkeusta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen maataloutta koskevan pöytäkirjan N:o 1 määräyksistä Marokosta peräisin olevien tomaattien yhteisöön suuntautuvan tuonnin osalta Asiak. 13793/02	